## TALES AND LEGENDS

TOURIST GUIDE FOR THE AXARQUIA · COSTA DEL SOL

**TALES** 

LOCAL PERSONALITIES

**LEGENDS** 

NAME OF INHABITANTS







## **INDEX**

Alcaucín	6
Alfarnate	8
Alfarnatejo	10
Algarrobo	12
Almáchar	14
Árchez	16
Arenas	18
Benamargosa	20
Benamocarra	22
Canillas de Aceituno	24
Canillas de Albaida	26
Colmenar	28
Comares	30
Cómpeta	32
Cútar	34
El Borge	36
Frigiliana	38
Iznate	 40

La Viñuela	42
Macharaviaya	44
Moclinejo	46
Nerja	48
Periana	50
Rincón de la Victoria	52
Riogordo	54
Salares	56
Sayalonga	58
Sedella	60
Torrox	62
Totalán	64
Vélez-Málaga	66
Index of Personalities and home towns	68
Plan for Developing the Axarquia Tourist Product	70

# ÁRCHEZ

**The town's name** appears in chronicles and writings of the period of the Christian conquest as "alconche" which comes from the Arab word "al-cocer" meaning "small palace".

NAME OF ITS INHABITANTS: Archeros.



A legend is based on the relief that a lizard left as it fell during the casting of one of the bells destined to be placed in the Mudejar belfry. This bell is inscribed with the following legend: "I was made by Ramon Rivas, when Ildefonso Tomé y García was priest and Antonio García Azuaya was mayor. 1876".

The picture of the lizard, imprisoned in the metal and consequently immortalized in bronze, gave rise to the legend that goes with the bell. The story goes that any young man who cannot find a partner can overcome his bachelorhood if he goes up to the bell and kisses the frightening reptile. Sometimes once is enough and other times he will have to repeat the process until his wish is granted.

The legends about the treasure of the flour mills

is situated in the course of the river Turvilla through Árchez, where one can find the remains of three old flour mills which are practically in ruins; well, shortly after the last one was abandoned at the start of last century, a local bought it and when he lifted a huge boulder from one of the walls he saw a small earthenware jug full of gold and silver coins. This discovery encouraged some of the locals in times of shortage to go down to the river and, around the ruins of the mills, to start lifting and moving the gig rocks which formed part of the structure of the old mills, in the hope of finding new treasures.

In the area around the ravine near Arroyo Luis (Luis Stream), there is a well next to the stream, nearly hidden between the rocks, which is attributed with the following legend: When the Moors were being expelled from Archez, a Moorish woman, outwitting all the checkpoints, managed to escape and hide in the depth of the well, as a result of which people thought she had disappeared. The unfortunate Moorish woman lived for years in the well in terrible conditions, having to submerge under the dark waters of the narrow space to avoid detection every time she felt that someone was near the parapet.

However, one night when she was looking for food, which included herbs, fruit and even roots, the young girl was discovered and taken to the town square where in front of the church and the priest, crying and lamenting herself, the woman asked for clemency and pity and promised to follow the Christian faith. The woman, weakened and worn out by her long reclusion in such an inhospitable place, could see the end of her life approach and she asked to be allowed to end her days where she had been born so as to be buried next to her ancestors. The whole town, tasking pity because of the terrible story, begged forgiveness for the unfortunate woman and they offered to look after her until her last wish was fulfilled.

This is the story which has been transmitted from generation to generation concerning the legend of the Pozanco de la Mora (Pool of the Moorish Woman).

### INDEX OF NAMES AND PLACES

NAME	TOWN	PAGE
Alí ibm Ahmd ibn Muhammad Al-Hasní	Sayalonga	58
Almanzor Abo-Amir Muhammad Ben Abi Mer	Torrox	62
Antonio de Canillas	Canillas de Aceituno	24
Antonio Molina	Totalán	64
Antonio Ortega Escalona	Vélez-Málaga	66
Avelino Aurelio Ramos Acosta	Cómpeta	32
Baltasar de la Peña y Avilés	Colmenar	28
Eduardo Ocón y Rivas	Benamocarra	22
Enrique Castillo	Totalán	64
Enrique Ramos Ramos	Algarrobo	12
Evaristo Guerra Zamora	Vélez-Málaga	66
Félix Lomas Martín	Canillas de Albaida	26
Gonzalo Fernández de Coalla	Colmenar	28
Hernando el Darra	Frigiliana	38
Hisio Francisco Centurión	Nerja	48
José A. Muñoz Sánchez	Riogordo	54
José Manuel Lucena Gordo	Benamocarra	22
José Beltrán Ortega	Benamargosa	20
José Gálvez v Gallardo	Macharaviava	44

José Marín Ortega	Canillas de Albaida	26
José Pinto y Palacios	Benamargosa	20
Juan José Villaluenga y Marfil	Iznate	40
Liborio Apolinar Acosta de la Torre	Frigiliana	38
Luis Muñoz García	El Borge	36
Manuel Cañizares Martín	Alcaucín	6
Manuel Vertedor	Totalán	64
María Zambrano Alarcón	Vélez-Málaga	66
Martín Vázquez Ciruela	El Borge	36
Mohamed den Ahmed ben Daud Abu Abdallah	Vélez-Málaga	66
Monseñor Francisco Núñez Aguilar	Riogordo	54
Salvador Rueda	Macharaviaya	44



# PLAN TO REVITALIZE THE AXARQUIA TOURIST PRODUCT

A Plan to Revitalize a Tourist Product is a series of long-term measures for tourist destinations with the aim of accelerating economic growth and ensuring the sustainability of the area's natural resources

The Plan to Revitalize the Axarquia Tourist Product (PDAX) has a total public budget of 4.155.000 euros, to be completed in four years. The project is being funded equally by the three government departments involved: State Secretariat of Tourism of the Ministry of Industry, Tourism and Trade, Department of Tourism, Trade and Sport of the Andalusian Regional Government and the Málaga Provincial government. These three departments, together with the Association for the Promotion of tourism in the Axarquia (APTA) and the Centre for Rural Development of the Axarquia signed the Cooperation Agreement in 2006 and make up the Monitoring Commission. The Plan started in September 2006 and it is managed by the Tourist Planning Department of the Tourism Section of Territorial Development and Promotion of the Malaga Provincial Government which is therefore the department responsible for carrying out and justifying the measures.

The geographical limits of the PDAX include the 27 towns in the interior of the district: Alcaucín, Alfarnate, Alfarnatejo, Algarrobo, Almáchar, Árchez, Arenas, Benamargosa, Benamocarra, Canillas de Aceituno, Canillas de Albaida, Colmenar, Comares, Competa, Cútar, El Borge, Frigiliana, Iznate, Macharaviaya, Moclinejo, Periana, Riogordo, Salares, Sayalonga, Sedella, Totalán y La Viñuela.

The following are the measures included in the Plan:

### LINE 1: MUNICIPAL UNITS FOR TOURIST INFORMATION (UMIT)

- Creation and equipping of the UMITs.
- Provision of UMITs (Canillas de Aceituno).
- Provision of UMITs (Riogordo).
- Provision of UMITs (Totalan).
- Provision of the Visitors' Centre for the Axarquia- La Vinuela Reservoir.

#### **LINE 2: ENHANCEMENT OF TOURIST RESOURCES**

- Acquisition of racks for tourist brochures (Axarquia).
- Virtual reconstruction of the historical fortifications in the Axarquia (Zalia Castle in Alcaucin, Bentomiz Castle in Arenas and Comares Castle)
- Main Plan for the creation and improvement of accessible tourist itineraries in the Axarquia.
- Guide for the design, production and marketing of tourist souvenirs of the Axarquia.
- Recipe book of the Axarquia.
- Design and production of a digital information and map system about itineraries, resources and tourist services in the Axarquia.
- Information sessions of the PDAX-Axarquia.
- Climbing routes in the Upper Axarquia (Comares).
- Honey Museum of Malaga (Colmenar).
- Consulting and technical assistance study to adapt the Baths of Vilo as a tourist product (Periana).
- Refurbishment of the Baths of Vilo (Periana).

- Visitors' Centre for the Axarquia (La Vunuela).
- Museum of Gastronomic Festivities of the Axarquia (Sedella).
- Extension of contents in the Galvez Museum (Macharaviaya).
- Restyling of the El Alcazar Recreational Area (Alcaucin).
- Restyling of the El Rio Recreational Area (Alcaucin).
- Museum of Monfi (Cutar).
- Fitting and improvements of the Church of Saint Jacinto (Macharaviaya).
- Fitting and improvement of the church in the Galvez Mausoleum (Macharaviaya).
- Fitting and improvement of the birthplace of Salvador Rueda (Macharaviaya).
- Fitting and improvement of the Church of Benaque (Macahraviaya).
- Covered wooden bins in the tourist routes of the Axarquia.
- •Enhancement of the Mudejar Route.
- Enhancement of the Route of the Sun and Wine.
- Enhancement of the Route of Oil and the Mountains.
- Enhancement of the Route of the Sol and Avocado Pear.

- Enhancement of the Route of the Raisin.
- Extension of the Moorish Museum (Sayalonga).
- Museum of Art and Customs (Competa).
- Beautification of the Walk of Health.
- Refurbishment of the eastern entrance into Iznate.
- Fitting of the municipal ornithological-botanic park in El Borge.
- Extension of the Archeological Museum in Frigiliana.
- Adaptation of itineraries for improved access: Path of the Fountain (La Vinuela).
- Adaptating of itineraries for improved access: Route of the River and the Mills (Archez).
- Adaptation of itineraries for improved access: Route of the Mountain (Salares.
- Jacobean Route of the Axarquia.
- Adaptation of the El Ejido city park (Alfarnate).
- Landscaping of the La Erilla Park (Alfarnate).
- Guide-book of trees and green zones (Alfarnate).
- Refurbishment of the Southern entrance (Alfarnatejo).
- Fitting of the El Chorro Fountain (Moclinejo).
- Fitting of Avenida Almachar (Moclinejo).

- Beautification of "El Valdes" (Moclinejo).
- Touristic Mural on "The Crossing of Riogordo" (Riogordo).
- Exterior lighting of historical buildings of the Town Hall (Riogordo).
- Fitting of recreational area on the Mudejar Route (Arenas).
- Beautification of the square in Calle Arroyo, in Salares.
- Exterior lighting of the Shrine of Saint Anne, in Alfarante.

#### **LINE 3: SIGNPOSTING**

- Complete signposting of the District of the Axarquia.
- Signposting of the Mudejar Route.
- Signposting of the Route of the Sun and Wine.
- Signposting of the Route of the Oil and Mountains.
- Signposting of the route of the Sun and Avocado Pear.
- Signposting of the Route of the Raisin.

#### **LINE 4: QUALITY TRAINING AND COURSES**

• Implementation of an Approximation Model for Tourist Quality in economic and public service subsectors in the

District of the Axarquia.

- Audit for the Evaluation of the Approximation Model for Tourist Quality.
- Technical workshop to present the "Guide for the design, production and marketing of tourist souvenirs of the Axarquia".

#### **LINE 5: CONSULTANCIES**

- Study for the recovery and viability of the Velez-Zafarraya Green Path.
- Study to promote the adaptation of the Sierra Tejeda, Almijara and Alhama Nature Reserve to the European Charter for Sustainable Tourism, and a studio that will develop active and nature tourism in the Axarquia.
- Participative analysis of the tourist sector in the area of the Axarquia.
- Technical assistance to compile promotional material for the Axarquia.

#### **LINE 6: MANAGEMENT AND PROMOTION**

- Production of tourist brochure-maps.
- Production of tourist Routes in the Axarquia.
- Guide book of tourist resources of the Axarquia.
- Management and promotion.

Details of measures can be consulted on: www.axarquiacostadelsol.es

# MONITORING COMMISSION OF THE PLAN TO REVITALIZE THE AXARQUIA TOURIST PRODUCT (MALAGA)

#### D. Jesús Mora Calle

Deputy for Territorial Development and Promotion, Malaga Provincial Government. President of the Monitoring Commission.

#### D. Antonio Muñoz Martínez

Director General for Tourist Planning, Department of Tourism, Trade and Sport, Andalusian Regional Government.

#### Da. Ma José González Serrano

Secretary of sate for Tourism, Ministry of Industry, Tourism and Trade.

#### D. Constantino Ramírez de Frías

General Directorate for Tourist Planning, Department of Tourism, Trade and Sport, Andalusian Regional government.

#### Da. Estefanía Martín Palop

Office of the Government Delegate to the Autonomous Community.

#### D. Carlos Vasserot Antón

Head of Tourism, Malaga Provincial Government.

#### D. José Luis Navas Camacho.

President of the Association for Tourist Promotion in the Axarquia.

#### D. Juan Millán Jabalera.

President of the Centre for Rural Development of the Axarguia.

#### Da Flisa Páez Jiménez

Association for Tourist Promotion of the Axarquia.

#### D. David Camacho García

Centre for Rural Development of the Axarquia.

#### MANAGEMENT OF THE PLAN

#### D. Pablo Blas García

Department of Tourism, Malaga Provincial Government.

Manager of the Plan to Revitalize the Axarquia Tourist Product.

#### D. Antonio Cuñado Bernal

Department of Tourism, Malaag Provincial Government.

Co-responsible for the Plan to Revitalize the Axarquia tourist Product.

#### Da. Sandra Trujillo González

Department of Tourism, Malaga Provincial Government.



#### TALES AND LEGENDS

#### TOURIST GUIDE FOR THE AXARQUIA · COSTA DEL SOL

www.axarquiacostadelsol.es

















